

Gallo, Ján

**О говорящем, адресате и адресации в контексте лингвистической прагматики**

*Opera Slavica*. 2023, vol. 33, iss. 2, pp. 95-100

ISSN 1211-7676 (print); ISSN 2336-4459 (online)

Stable URL (DOI): <https://doi.org/10.5817/OS2023-2-11>

Stable URL (handle): <https://hdl.handle.net/11222.digilib/digilib.78294>

License: [CC BY-SA 4.0 International](https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/)

Access Date: 24. 02. 2024

Version: 20230705

Terms of use: Digital Library of the Faculty of Arts, Masaryk University provides access to digitized documents strictly for personal use, unless otherwise specified.

<https://doi.org/10.5817/OS2023-2-11>

## О говорящем, адресате и адресации в контексте лингвистической прагматики

OPERA SLAVICA [XXXIII / 2023 / 2]

SOKOLOVÁ, J.: *Hovoriaci v pragmaticko-sémantických a komunikačných súvislostiach*. Nitra: Filozofická fakulta Univerzity Konštantína Filozofa v Nitre, 2021. 279 s. ISBN 978-80-558-1750-7.

В 2021 году на Философском факультете Университета им. Константина Философа в Нитре вышла в свет единственная своего рода монографическая работа «Говорящий в прагматико-семантическом и коммуникативном контекстах» (*Hovoriaci v pragmaticko-sémantických a komunikačných súvislostiach*). Книга является составной частью исследования научного грантового проекта Министерства образования, науки и спорта Словацкой Республики VEGA 1/0067/19 *Jazykové reflexie sociálnej egoprezentácie a adresácie* (ВЕГА 1/0067/19 *Языковые рефлексии социальной эгопрезентации и адресации*), издание монографии было финансировано из бюджета одноимённого проекта. Книга представляет собой авторское исследование Я. Соколовой, кандидата филологических наук, профессора кафедры славянской филологии Философского факультета Университета Константина Философа в Нитре.

В представленной вниманию научному сообществу монографии автор — Я. Соколова — выносит на обсуждение проблему концепта говорящего. Учёный рассматривает различные семантико-прагматические аспекты статуса адресанта (в том числе языковые средства их проекции), уточняя роль говорящего в различных коммуникативных ситуациях. Фактор говорящего автор понимает дихотомически, т. е. лингвистически и коммуникативно-прагматически, что приводит к системно-лингвистическому и функционально ориентированному подходу к интерпретации данного вопроса. С этим связано также параллельное исследование речевой деятельности говорящего и его социальной роли в общении. Таким образом, рецензируемая нами монографическая работа включена в сферу исследования лингвистических проблем: прагматической и антропологической парадигмы языка.

Осознавая тот факт, что концепт говорящего является составной частью сложной коммуникативной структуры, Я. Соколова основывает свой исследовательский замысел на факторе соучастия, включающего в себя базовое коммуникативное соотношение говорящий — адресат, а также связь с неучастником общения (другим человеком). Автор притом исходит из мотивов

[recenze]

речевого и неречевого действий говорящего, содержащих как потребность в социальном контакте, самопрезентацию, так и воздействие на адресата и др.

С точки зрения методологии основой рецензируемой нами работы Я. Соколовой послужило понимание двойного (лингвистического и коммуникативно-прагматического) статуса говорящего, а также системно-функциональный подход при отборе иллюстративного материала из Словацкого национального корпуса (версия `gr1m-9.0-public-sane`). Источниками теоретических выводов автору послужили работы таких словацких, чешских, русских и др. учёных, как В. А. Гуреев, Ю. Долник, Г. Н. Лич, Р. Лакофф, М. Иванова и др. В своём исследовании Я. Соколова также придерживалась положений Московской семантической школы, главным образом Ю. Д. Апресяна и Е. В. Падучевой.

Представленная книга Я. Соколовой является первым обобщающим изданием, написанным на основе переработки и дополнения некоторых своих предыдущих статей, посвящённых вышеуказанным вопросам. Книга, отличающаяся чёткостью композиции и продуманной структурой, состоит из четырёх разделов, включающих несколько подразделов. Составные части монографии — сокращения и условные обозначения (с. 9–10), введение (с. 11–13), заключение (с. 225–235), библиография (с. 237–258), английское резюме (с. 259–262), а также именной (с. 263–266) и предметный указатели (с. 267–279).

Итак, в четырёх центральных разделах книги, как мы уже отметили выше, автор представляет читателю свою концепцию говорящего и адресата с позиций семантико-прагматической и коммуникативной специфики.

Предметом рассмотрения первого раздела (*Hovoriaci v kontexte lingvistickej pragmatiky*) является говорящий, воспринимаемый учёными с системно-функциональной точки зрения в качестве главного концепта эголингвистики, учитывающей личностные качества говорящего и его определённую коммуникативную роль в различных ситуациях.

В подразделе 1.1 (*Hovoriaci*) по способу формальной экспоненции проводится размежевание между имплицитным (интериоризированным), молчаливым и эксплицитным (экстериоризированным) типами говорящего. С позиции назначения в коммуникации различаются индивидуализированный (конкретный) и обобщённый говорящий. Согласно количественному показателю, в коммуникации выделяется индивидуальный и групповой типы говорящего. С точки зрения разграничения режима интерпретации Я. Соколова различает три гипостазиса говорящего: а) говорящий в каноническом речевом режиме (диалогический режим интерпретации), б) говорящий в неканоническом речевом режиме (нарративный режим интерпретации), и говорящий в гипотаксисе (синтаксический режим интерпретации). В последней вышеуказанной части

монографии описываются средства выражения различного характера (лексические, синтаксические, морфологические, семантические и прагматические), маркирующие особенности говорящего.

Подраздел 1.2 (*Režim interpretácie*) посвящен явлению перехода от диалогического к нарративному способу толкования высказываний, который представляет собой область их воспроизведения. В данной части книги анализ был сосредоточен в основном на использовании иллокутивных глаголов и частиц как лексических индикаторов репродукции речи.

В подразделе 1.3 (*Egocentriká*), посвященном эгоцентрикам — языковым средствам (лексическим единицам, синтаксическим конструкциям и морфологическим категориям), интересной является классификация лексических эгоцентриков по семантико-прагматическим ролям эндогенного говорящего/наблюдателя (дейктор, экспектор, компаратор, совещатель, квалификатор, квантор, локализатор, сенсант и волютант). Интерпретативный анализ фактора говорящего в конструкциях сингулярных и коллективных эгопрезентаций также заслуживает внимание учёных чёткостью и ясностью изложения проблематики.

В подразделе 1.4 (*Pozorovateľ*) особое место отводится статусу наблюдателя, который считается Ю. Д. Апресяном (1986) и теоретиками Московской семантической школы аналогом говорящего в неканонической коммуникативной ситуации. Наблюдатель, по мнению Я. Соколовой, — это семантический актант, лексикализованный и/или грамматикализованный в семантической роли субъекта восприятия или субъекта дейксиса.

В подразделах 1.5 (*Hovoriaci a singulatívna egoprezentácia*) и 1.6 (*Hovoriaci a kolektívna egoprezentácia*) Я. Соколова рассматривает конструкции эгопрезентации в семантико-прагматическом аспекте с точки зрения функциональной мотивированности и связанные с ними коммуникативные функции. Автор не только имплицитно и эксплицитно указывает на различия между сингулярными и коллективными эгопрезентациями, но и на различия внутри этих двух групп. Выясняется, например, что высшая степень эгопрезентаций присуща сингулярной эгопрезентации типа JA N в рамках идентификационных конструкций, если компонент N представляет собой имя или имя и фамилию говорящего, ср. *Ja Milan Novák potvrdzujem, že...*; *Ja Milada Nováková potvrdzujem, že...*

Из определения и характеристики многоаспектных эгоцентрических свойств говорящего вполне естественно выделяется категория модальности или проблематика позиций говорящего, составляющая содержание второго раздела (*Postojové a hľadiskové projekcie hovoriaceho*) рецензируемой нами книги. Я. Соколова в данном случае исходит из двух содержательно-прагматических

концептов: из отношения говорящего к пропозициональному содержанию высказывания и из замысла, посредством которого это содержание реализуется.

В подразделе 2.1 (*Postoj hovoriaceho*) внимание уделяется вопросу позиции говорящего и его содержательно-прагматической концептуализации, причём различаются эпистемическая, преференциальная и эмоциональная позиции говорящего. В последующих подразделах (2.1.1; 2.1.2; 2.1.3; 2.1.4; 2.1.5) анализ фактического материала сосредоточивается на связи между позициями говорящего в различных коммуникативных ситуациях на основании коммуникативных регистров (сомнение, отрицание, комитатив, ругательство, реплики соглашающейся и несоглашающейся позиции говорящего).

В подразделе 2.2 (*Projekcia hovoriaceho*) Я. Соколова рассматривает проблематику проекции говорящего с точки зрения коммуникативной перспективы, причём при описании перспективизации как мультифункционального инструмента сообщения нарративной информации — события и фактов с точки зрения говорящего, — автор пользуется актуальными нарративными концепциями литературоведения.

В подразделе 2.3 (*Participant udalosti v zornom poli hovoriaceho*) внимание сосредоточивается на участнике события, находящегося в поле зрения говорящего, в смысле соучастника: антагониста и бенефициара (подраздел 2.3.1), а также агенса, процессуала и статуала (подраздел 2.3.2).

В подразделе 2.4 (*(Ego) pohľad hovoriaceho v sémantike slovies videnia*) рассматривается (эго)точка зрения говорящего в семантике глаголов зрительного восприятия в соответствии с их семантико-синтаксическими особенностями, разработанными в интенциональной теории глагола. Языковой материал состоит из тематической группы словацких глаголов *vidieť, dívať sa, hľadieť, pozeráť sa* и их семантических дериватов. Особенно продуктивными оказываются, главным образом, семантические транспозиции перцептивных глаголов (глаголов восприятия) — когнитивные, оценочные глаголы и глаголы социального контакта.

В определённом смысле продолжением интерпретации позиций говорящего является анализ аксиологической составляющей выбранных языковых средств, составляющий содержание третьей главы (*Pragmatická disponibilita jazykových prostriedkov*). Я. Соколова понимает аксиологическую составляющую (положительную или отрицательную) как семантико-прагматическое свойство языковых средств (лексических единиц, словосочетаний и синтаксических конструкций), влияющих или обуславливающих использование и значение синтаксических структур по отношению к адекватности коммуникативного взаимодействия. С аксиологической точки зрения в отдельных подразделах

третьей главы монографии освещаются отдельные грамматические особенности личных местоимений (подраздел 3.2), наречий с функцией локационных ориентаторов (подраздел 3.3), антропонимов (подраздел 3.4), междометий (подраздел 3.5), частиц (подраздел 3.6) и номинальных тавтологий типа *obchod je obchod* (подраздел 3.7). Особое внимание обращается на сильную и слабую отрицательные аксиологические составляющие и способы их выражения (подраздел 3.1).

Широкий спектр интерпретации позиции и роли говорящего в процессе коммуникации приводит к заключительному четвёртому разделу (*Adresát a adresácia v komunikačných stratégiách hovoriaceho*). В нём Я. Соколова анализирует позиции адресата как второго по значимости участника коммуникативного акта. В подразделе 4.1 (*Adresát v kontexte lingvistickej pragmatiky*) автор более конкретно определяет адресата в контексте лингвистической прагматики и по разным критериям выделяет его типы (конкретный и обобщённый; индивидуальный и коллективный; экзогенный и эндогенный; имплицитный и эксплицитный). Позицию адресата с точки зрения говорящего автор также рассматривает дихотомически. В подразделе 4.2 (*Adresácia v kontexte spoločensko-osobnostných vzťahov účastníkov komunikácie*) освещается лингвистический аспект адресации, проявляющийся в общественном поведении участников коммуникации (граммема второго лица, местоимения *ty* и *vy*, личные имена, апеллятивы), а в подразделах 4.3 (*Adresácia v kontexte komunikačných funkcií výpovedí*) и 4.4 (*Adresácia v kontexte intrapersonálnej komunikácie*) рассматривается коммуникативно-прагматический аспект адресации, включающий вопросы языкового и коммуникативного поведения адресата как личности с позиции психологической антропологии.

В заключении следует отметить, что монография профессора Я. Соколовой «Говорящий в прагматико-семантическом и коммуникативном контекстах» (*Hovoriaci v pragmaticko-sémantických a komunikačných súvislostiach*) представляет собой значительный вклад в проблематику исследования говорящего в контексте лингвистической прагматики. В словацкой лингвопрагматике данная проблематика ещё в таком методологически продуманном и концептуально комплексном ракурсе не обсуждалась. Учитывая общую недостаточность прагматически ориентированных исследований в словацком языкознании, эту работу можно считать актуальной и необходимой ввиду недостаточности прагматически ориентированных синтаксических исследований в словацком языке.

Таким образом, новая книга Я. Соколовой отличается строгой логикой изложения, убедительностью аргументаций при обосновании выдвигаемых теоретических положений. Монография написана научным и одновременно доступным языком.

В целом уникальная монографическая разработка профессора Я. Соколовой, посвящённая проблематике говорящего в прагматико-семантическом и коммуникативном аспектах, имеет высокую теоретическую и прикладную значимость. Данное исследование, несомненно, будет востребовано лингвистами-теоретиками, аспирантами и преподавателями, раскрывающими тайны языка в студенческой аудитории.

Ян Галло

## Библиография:

APRESJAN, Ju. D.: *Dejksis v leksike i grammatike i naivnaja model' jazyka*. In: *Semiotika i informatika*, вып. 28. Moskva: VINITI, 1986, s. 5–33.

SOKOLOVÁ, J.: *Hovoriaci v pragmaticko-sémantických a komunikačných súvislostiach*. Nitra: Filozofická fakulta Univerzity Konštantína Filozofa v Nitre, 2021. 279 s. ISBN 978-80-558-1750-7.

## About the author

### Jan Gallo

Constantine the Philosopher University in Nitra, Faculty of Arts, Department of Russian Language, Nitra, Slovakia

jgallo@ukf.sk

<https://orcid.org/0000-0001-7113-9235>



This work can be used in accordance with the Creative Commons BY-SA 4.0 International license terms and conditions (<https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/legalcode>). This does not apply to works or elements (such as images or photographs) that are used in the work under a contractual license or exception or limitation to relevant rights.